

# BSAA *News*



วารสารข่าวสารและความรู้ด้านการขนส่งสินค้าทางทะเล  
Bangkok Shipowners and Agents Association

Issue No. 48 | Oct 2019-Dec 2019



# JWD

BUSINESS EXPANSION  
TO COASTAL CONTAINERS  
HANDLING SERVICES



As Agent: **TCC Agency Ltd.**  
 Tel: +66(0)2 026 7119 Fax: +66(0)2 026 7101  
 Email: sales1@th-sjj.com, sales2@th-sjj.com  
 website: <http://jjs.tccs.co.th/>

Since 1983, the Best Shipping Company in Shanghai-Japan Line  
 Direct Routing : **BKK-LCH-HCM-SHA-BKK**

Also to Yangtze river ports - Anqing, Changsha, Changshu, Changzhou, Chongqing, Hangzhou, Jiangyin, Jiading, Jiujiang, Kunshan, Nanjing, Nantong, Qingdao, Suzhou, Taicang, Tianjin, Wuhan, Wuhu, Wujiang, Wuxi, Xiaoshan, Yangzhou, Yichang, Yueyang, Zhangjiagang, Zhenjiang



**TOWARDS 25 YEARS OF EXPERIENCES**

<b>SRIRACHA TUGBOAT Co., Ltd.</b> -Tugboat Service Tel +66(0) 3835 1421-5 <a href="http://www.srirachatugboat.com">www.srirachatugboat.com</a>	<b>VHP MARINE SERVICE Co., Ltd.</b> -Motor Boat Launch -Mooring&Unmooring Tel +66(0) 3835 2185	<b>PAYON MARINE SERVICE Co., Ltd.</b> -Pilot Car Service -Car Rent - Van&Wagon with 10-12 seats -Slap Tank Service Tel +66(0) 3876 6289, 3835 1950
---	---	--



**KMTC (THAILAND) CO., LTD.**  
 3195/13 Vibulthani Tower, 8th Fl., Rama IV Rd., Klongton, Klongtoey, Bangkok 10110, Thailand.  
 Tel: 0 2120 9500 Fax: 0 2120 9555  
 Email: [kmtc-info@kmtc.co.th](mailto:kmtc-info@kmtc.co.th)



**SAMUDERA SHIPPING**

**STRENGTHENING**  
 Our Focus on Growth

General Agent : Samudera Traffic Co., Ltd.  
 Green Tower 11<sup>th</sup> Floor, 333/6 (75-38) Rama 4 Road, Klongton, Klongtoey, Bangkok 10110 - Thailand  
 T: 4662 367 3747-58  
 F: 4662 367 3740-43  
 E: [info@samudera.co.th](mailto:info@samudera.co.th)  
[samudera.id](http://samudera.id)



**MERIDIAN SHIPPING SERVICE GROUP (MSSG)** we are specialized in Container Liner Agency business with focus on Southeast Asia. today we have offices in Thailand, Singapore, Indonesia, Cambodia, Myanmar, Malaysia, Bangladesh, Philippines and Sri Lanka.

"We provide Freight and Total logistics services to all destinations that our offices located and also have vessel with direct services to Korea, China, India, East Malaysia, Brunei. We are your reliable partner in Thailand."



We currently represent :  
 • Blue Water Lines Pte Ltd.  
 • ANL East West Trade  
 • AVANA GLOBAL FZCO

• Pan Ocean Co., Ltd.



**Unison Shipping Services Ltd.** We currently represent:  
 • Starline Asia Pte Ltd.  
 • KP Container Line Pte Ltd.

• Great Circle Line Pte Ltd.  
 • MTT Shipping Sdn Bhd.



represent **TMCL Container Line**

**Address:**

**Bangkok Office :**  
 42 Tower Building, No.65 Sukhumvit 42 (Kluaynamthai), Sukhumvit Road, Klongtoey, Bangkok 10110  
 Tel: (02) 725 5111  
 Fax: (02) 725 5112, 725 5115

**Pat Port Office :**  
 444 Tharue Road, Klongtoey, Bangkok 10110  
 Tel: (02) 240 2278  
 Fax: (02) 240 2279

**Laem Chabang Office :**  
 113/1 Moo 1, Tungsukla, Sriracha, Chonburi 20230  
 Tel: (038) 352 350  
 Fax: (038) 352 355

[www.meridianshippinggroup.com](http://www.meridianshippinggroup.com)

**One - Stop Integrated Supply Chain Solution Services**

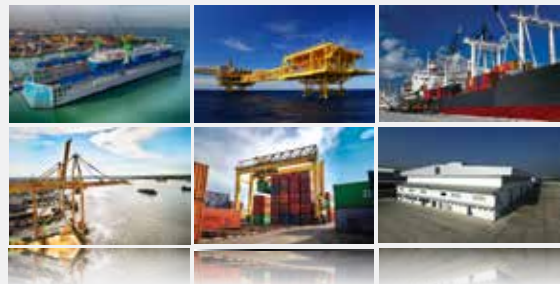


Shipping, logistics, freight forwarding, warehouse & distribution, engineering and infrastructure development



[www.unithai.com](http://www.unithai.com)

**The Largest Shipyard in Thailand**



**When it comes to restoring your containers, CONNET offers the "Best"**



The pioneer in container M&R in Thailand since 1980

CONNET maintains and repairs all damages to container regardless of their manufactures

CONNET, exclusively, works on all facets of maintaining reefer container, and currently represents Carrier, Mitsubishi, and Daikin as their service representative in Thailand

Our lead technician is holding "IICL" certificate which is recognized worldwide

**CONTAINER NETWORK CO., LTD.**  
 30 Soi Bangna-Trad 23, Bang-Na, Bang-na, Bangkok 10260  
 Tel: 0 2361 3916-8, 0 2361 3921-4 Fax: 0 2361 3919-20  
 Email: [connet@container-network.co.th](mailto:connet@container-network.co.th)



# BSAA

วารสารข่าวและความรู้ด้านการขนส่งสินค้าทางทะเล  
Issue No.48 | Oct 2019 - Dec 2019



## 4-7 Cover Story : JWD ให้บริการขนถ่ายตู้สินค้า ท่าเทียบเรือชายฝั่ง ท่าเรือแหลมฉบัง



## 8-13 Shipping Knowledge

### Transfer Pricing Law กฎหมายการกำหนดราคาโอน ระหว่างบริษัทที่มีความสัมพันธ์กัน

## 14-15 Activities

### PAT/BSAA Golf Donation



## Sponsors : ผู้สนับสนุน

FRONT /BACK COVER :  
JWD INFOLOGISTICS PUBLIC COMPANY LIMITED

- BANGKOK PORT .....P.13
- CONTAINER NETWORK CO., LTD. ....P.2
- EASTERN MARITIME (THAILAND) LTD. ....P.12
- KMTC (THAILAND) CO., LTD. ....P.2
- K LINE (THAILAND) LTD. ....P.9
- LAEM CHABANG PORT .....P.11
- SAMUDERA TRAFFIC CO., LTD. ....P.2
- SRIRACHA TUGBOAT CO., LTD. ....P.2
- STARLINE AGENCIES ASIA (THAILAND) LTD. ....P.2
- TCC AGENCY LTD. ....P.2
- TCC LOGISTICS LTD. ....P.9
- UNITED THAI SHIPPING CORP. LTD. ....P.2

## เกี่ยวกับเรา About Us

นิตยสาร BSAA News ผลิตโดยสมาคมเจ้าของและตัวแทนเรือกรุงเทพฯ จัดพิมพ์เป็นรายไตรมาส 4 ครั้งต่อปี มีเนื้อหา 2 ภาษา ไทยและอังกฤษ ส่งเสริมความรู้และให้ข้อมูลข่าวสารด้านการขนส่งสินค้าทางทะเล รวมถึงกิจกรรมที่เกี่ยวข้อง

BSAA News เป็นนิตยสารที่จัดส่งให้กับผู้นำเข้า ส่งออก และผู้ให้บริการขนส่งสินค้า หน่วยราชการ รัฐ สถาบันการศึกษา ตลอดจนกับบุคคลทั่วไปที่สนใจโดยไม่คิดค่าใช้จ่าย

BSAA News is a quarterly publication of the Bangkok Shipowners and Agents Association.

It is distributed free of charge to the exporters, importers, transportation and logistics providers and government agencies.

Views expressed do not necessarily reflect those of the BSAA, individual members or publisher.

## บอกรับสมาชิก To Subscribe

Contact: Bangkok Shipowners and Agents Association

สมาคมเจ้าของและตัวแทนเรือกรุงเทพฯ  
Tel : 022944525-6  
Fax : 022944527

โรงพิมพ์ : Printing  
บริษัท แอคมี พรินติ้ง จำกัด

ออกแบบ : Design  
Content & design by  
Media All  
www.media-all.com

ผู้จัดพิมพ์ : Publisher  
Phusit Ongart

ติดต่อโฆษณา : Advertising  
Bangkok Shipowners and Agents Association

สมาคมเจ้าของและตัวแทนเรือกรุงเทพฯ

Tel : 022944525-6  
e-mail: bsaa@thaibsaa.com

www.thaibsaa.com

# JWD

## ให้บริการขนถ่ายตู้สินค้า ท่าเทียบเรือชายฝั่ง ท่าเรือแหลมฉบัง

BSAA News's Cover Story ฉบับนี้  
อยู่กับ JWD โดย นายชวินทร์ บัณฑิตกฤชดา  
ประธานกรรมการบริหารและประธานเจ้าหน้าที่บริหาร  
ซึ่งเมื่อไม่นานที่ผ่านมา ได้รับการคัดเลือกจากการ  
ท่าเรือแห่งประเทศไทย เป็นผู้ให้บริการขนถ่ายตู้สินค้า  
ท่าเทียบเรือชายฝั่งที่แหลมฉบัง

บริษัท เจดับเบิลยูดี อินโฟโลจิสติกส์จำกัด (มหาชน) ดำเนินธุรกิจผู้ให้บริการด้าน โลจิสติกส์ ซึ่งถือเป็นหนึ่งในฟันเฟืองที่ช่วย ในการขับเคลื่อนระบบเศรษฐกิจของประเทศ บริษัทฯ ตั้งเป้าหมายในการดำเนินธุรกิจ อย่างยั่งยืน ภายใต้วิสัยทัศน์ "ผู้ให้บริการ โลจิสติกส์โซลูชันและซัพพลายเชนระดับ อาเซียน ที่ช่วยให้ลูกค้าได้เปรียบเชิงธุรกิจใน ระยะยาว"

### 40 Years in Logistic & Supply Chain service industry

JWD ก่อตั้งในปี 2522 ให้บริการภายใต้ 4 กลุ่ม โครงสร้างทางธุรกิจ 1 ธุรกิจให้บริการโลจิสติกส์และ ซัพพลายเชนแบบครบวงจร เชี่ยวชาญในกลุ่มสินค้า ต้องการความชำนาญเป็นพิเศษ ได้แก่ ยานยนต์และ ส่วนประกอบ สินค้าควบคุมอุณหภูมิแช่เย็นแช่แข็ง เป็นต้น 2 ธุรกิจบริการด้านอาหารและซัพพลายเชน 3 ธุรกิจด้านไอทีโซลูชัน และ 4 ธุรกิจด้านการลงทุน ปัจจุบัน JWD มีพื้นที่ให้บริการมากกว่า 1,000,000 ตารางเมตร ครอบคลุม 9 ประเทศในภูมิภาคอาเซียน

## นโยบายการดำเนินธุรกิจ อย่างยั่งยืนของ JWD

ในปี 2561 และ 2562 บริษัทฯ ประสบความสำเร็จผ่านเกณฑ์การคัดเลือกอยู่ในรายชื่อ 'หุ้นยั่งยืน' หรือ Thailand Sustainability Investment (THSI) หลังจากผ่านเกณฑ์การพิจารณาด้านการคำนึงถึงสิ่งแวดล้อม (Environmental) สังคม (Social) และบรรษัทภิบาล (Governance) หรือ ESG จากตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย

ทั้งนี้ การที่ JWD ได้รับคัดเลือกให้อยู่ในรายชื่อหุ้นยั่งยืนนั้น เกิดจากการดำเนินธุรกิจภายใต้หลักบรรษัทภิบาล โดยคำนึงถึงการลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม ชุมชนและสังคมโดยรอบ อาทิ การออกแบบอาคารประหยัดพลังงานและติดตั้งแผงโซลาร์เซลล์ การบริหารจัดการขยะเพื่อลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม การจัดการกิจกรรมร่วมฟื้นฟูธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ฯลฯ

ธุรกิจให้บริการรับฝากและบริหารสินค้าถือเป็นธุรกิจหลักที่ครองสัดส่วนรายได้เกิน 50% ของทั้งเครือ กลุ่มบริษัทให้บริการรับฝากและบริหารสินค้าทั้งบนพื้นที่ทั่วไปและพื้นที่เขตปลอดอากร (Free Zone) โดยจำแนกตามประเภทสินค้าที่ให้บริการได้ 3 ประเภท ได้แก่ สินค้าทั่วไป ยานยนต์ และสินค้าควบคุมอุณหภูมิแช่เย็นแช่แข็ง

### สินค้าทั่วไป

กลยุทธ์ทางด้านทำเลที่ตั้งเป็นหนึ่งในกลยุทธ์ที่บริษัทฯ ให้ความสำคัญ จึงเลือกสถานที่ตั้งคลังสินค้าใกล้แหล่งเส้นทางคมนาคมและระบบสาธารณูปโภคที่สำคัญ เช่น อยู่ใกล้โรงงานแหล่งผลิตสินค้าและศูนย์กระจายสินค้า บริษัทมีคลังสินค้าทั่วไป 3 แห่ง 1. **พื้นที่คลังสินค้าส่วนใหญ่ของบริษัทฯ ตั้งอยู่ในเขตพื้นที่ท่าเรือแหลมฉบัง จังหวัดชลบุรี** ซึ่งเป็นท่าเรือหลักของประเทศ รวมพื้นที่คลังสินค้าทั้งหมด 129,308 ตารางเมตร 2. **ถนนบางนา - ตราด กิโลเมตรที่ 19 จังหวัดสมุทรปราการ** ซึ่งใกล้กับนิคมอุตสาหกรรม ท่าเรือ และท่าอากาศยาน 3. **ถนนสุวินทวงศ์ จังหวัดฉะเชิงเทรา** ซึ่งตั้งอยู่ไม่ไกลจากเขตนิคมอุตสาหกรรมลาดกระบังและสถานีบรรจุและแยกสินค้ากล่อง (ICD) ลาดกระบัง

### สินค้าควบคุมอุณหภูมิแช่เย็นแช่แข็ง

บริษัทเป็นรายแรกที่ได้รับสิทธิในการจัดตั้งห้องเย็นเขตปลอดอากร ทำให้ผู้นำเข้าและส่งออกสามารถได้รับสิทธิประโยชน์ด้านการลดเว้นภาษี บริษัทมีคลังสินค้า 3 แห่ง รองรับปริมาณการจัดเก็บสูงสุดไม่ต่ำกว่า 100,000 ตัน ครอบคลุมพื้นที่เศรษฐกิจหลัก ตั้งอยู่ในมหาชัย จังหวัดสมุทรสาคร ถนนสุวินทวงศ์ จังหวัดฉะเชิงเทรา และถนนบางนา - ตราด จังหวัดสมุทรปราการ นอกจากนี้บริษัท ยังนำระบบจัดเก็บสินค้าแบบอัตโนมัติ (ASRS) ใช้ในการเคลื่อน

ย้ายและจัดเรียงสินค้า ช่วยลดการใช้แรงงานได้ 50% และประหยัดพลังงานไฟฟ้า 30-50%

### สินค้ารถยนต์และส่วนประกอบ

บริษัทให้บริการรับฝากและบริหารสินค้าประเภทรถยนต์เพื่อเตรียมความพร้อมก่อนส่งออก/นำเข้า ซึ่งรวมถึงบริการตรวจสอบสภาพรถยนต์ก่อนการส่งมอบ บริการตรวจสอบการปนเปื้อน บริการขนส่ง นอกจากนี้บริการบริหารลานจอดพักรถยนต์ในพื้นที่ของบริษัทแล้ว บริษัทยังขยายบริการบริหารจัดการยานยนต์บนพื้นที่ของลูกค้าอีกด้วย (on-site service)

บริษัทนำระบบเทคโนโลยีสารสนเทศที่ทันสมัยมาช่วยในการจัดเก็บและประมวลผลข้อมูลที่เกี่ยวข้องทั้งหมดในห่วงโซ่อุปทานอย่างมีประสิทธิภาพ ถูกต้อง และรวดเร็ว ได้แก่ การควบคุมสินค้าคงคลัง การรับฝาก จัดเก็บและการจ่ายสินค้า การดำเนินพิธีการศุลกากร รวมถึงการติดตามสถานะของสินค้าแบบออนไลน์ ให้กับทุกประเภทสินค้าที่บริษัทจัดเก็บ

บริษัทให้บริการขนส่งและกระจายสินค้าภาคพื้นดินแบบครบวงจร ตลอด 24 ชั่วโมง ครอบคลุมทั้งการขนส่งสินค้าภายในประเทศและขนส่งข้ามแดน มีประเภทรถขนส่งหลากหลายรองรับด้วยระบบ GPS พร้อมประกันภัยตลอดเส้นทาง

## โครงการจ้างเหมาเอกชนให้บริการยกขนตู้สินค้าที่ท่าเทียบเรือชายฝั่ง (ท่าเทียบเรือ A)

นอกจากการบริหารตู้สินค้าอันตรายภายใต้การกำกับดูแลของท่าเรือแหลมฉบังแล้ว JWD ยังได้รับคัดเลือกเป็นผู้สัญญาโครงการจ้างเหมาเอกชนให้บริการยกขนตู้สินค้าที่ท่าเทียบเรือชายฝั่ง (ท่าเทียบเรือ A) จากการท่าเรือแห่งประเทศไทย โดยโครงการดังกล่าว มีที่มาและวัตถุประสงค์ดังต่อไปนี้

- เพื่อส่งเสริมการปรับเปลี่ยนระบบการขนส่งจากทางถนนสู่ทางน้ำ (Shift Mode)
- เพื่อให้เป็นท่าเทียบเรือชายฝั่งต้นแบบที่มีการบริหารจัดการแบบทันสมัยอย่างเป็นระบบ
- เพื่อยกระดับให้เป็นศูนย์กลางขนส่งต่อ

“...ได้รับคัดเลือกเป็นคู่สัญญาโครงการจ้างเหมาเอกชนให้บริการยกขนตู้สินค้าที่ท่าเทียบเรือชายฝั่ง (ท่าเทียบเรือ A) จากการท่าเรือแห่งประเทศไทย...”

### เนื่องหลายรูปแบบ (ทางน้ำ) ของท่าเรือแหลมฉบัง

โดยลักษณะงานที่ JWD ได้รับมอบหมายคือ “งานยกขนตู้สินค้า” คือ ขนถ่ายตู้สินค้าขาออกจากเรือชายฝั่ง ขึ้นรถเคลื่อนย้ายในท่าที่ข้างลำเรือเพื่อเคลื่อนย้ายมายังลานวางตู้สินค้าและยกลงกองเก็บในลานตู้สินค้าชายฝั่ง หรือในทางกลับกัน ยกขนตู้สินค้าขาเข้าจากลานวางตู้สินค้าชายฝั่ง ขึ้นรถเคลื่อนย้ายในท่า เพื่อนำไปที่หน้าท่าเรือชายฝั่งและบรรทุกขึ้นเรือชายฝั่ง

จากประสบการณ์การให้บริการรับฝากและบริหารสินค้าอันตราย ภายใต้การกำกับดูแลของท่าเรือแหลมฉบังกว่า 16 ปี JWD ดูแลตู้สินค้าไม่ต่ำกว่า 170,000 ตู้ต่อปี มีบุคลากรพร้อมด้วยประสบการณ์ ระบบซอฟต์แวร์สำหรับบริหารจัดการ อุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง และรถหัวลากกว่า 150 คัน ภายในบริเวณท่าเรือแหลมฉบัง ซึ่งบริษัทฯ มีความมั่นใจว่าจะสามารถรองรับงานได้ทันทีเมื่อท่าเทียบเรือชายฝั่งเปิดให้บริการอย่างเป็นทางการ สำหรับในส่วนงานยกขนตู้สินค้าที่บริษัทฯ ได้รับมอบหมายล่าสุด ทาง JWD ได้เตรียมกำลังพลประมาณ 66 คน สำหรับในส่วนงานยกขน ส่วนอุปกรณ์ขนาดใหญ่ ท่าเรือฯ เป็นผู้จัดเตรียม บริษัทฯ มุ่งตอบสนองนโยบายของการท่าเรือแห่งประเทศไทย เพื่อเป้าหมายช่วยยกระดับให้เป็นศูนย์กลางขนส่งต่อเนื่องหลายรูปแบบ (ทางน้ำ) ของภูมิภาค ■





JWD's cold storage facility

## JWD BUSINESS EXPANSION TO COASTAL CONTAINERS HANDLING SERVICES

JWD InfoLogistics Public Company Limited is a logistics solution provider and one of the main business sectors which is driving the country's economy. The company is determined to manage a sustainable business, under a vision of 'a provider of logistics solution and supply chain in the ASEAN region that helps enable its partners to gain business advantages over the long-term'.

Established in 1979, JWD was covering in four business sectors including a complete logistics and supply chain with an expertise in special skill-needed including automotive and parts and cold and frozen food. Other business structures are food and supply chain, IT solutions and investment. Currently, JWD covers more than 1,000,000 square metres of warehouse spaces in nine countries across the ASEAN region.

## Management Policy of Sustainable Business

In 2018 and 2019, the company was successfully selected to be on a list of Thailand Sustainability Investment (THSI) companies from the Stock Exchange of Thailand (SET), after its performance on Environmental, Social and Governance (ESG) assessment was considered.

Accordingly, being selected to be on the list, JWD has managed its business with an eye toward good corporate governance.

**The company was successfully selected to be on a list of Thailand Sustainability Investment (THSI) companies from the Stock Exchange of Thailand (SET)**

### Thailand Sustainability Investment



The company has minimized its effects on the environment, and enhanced its reputation amongst the community and society in the vicinity. Its buildings have been designed to save energy and all have solar cells installed. The company has set up plans for waste management and created natural and environmental based-activities.

Warehousing and storage management is the company's main business which generates the proportion of its revenue more than 50% of the entire group. The company provides in both general and duty free zones warehouse. Goods have been categorized into three groups including general goods, automotive and cold chain.

## General goods

One of the strategies that the company gives importance to is location. Accord-

ingly, the company has selected its warehouses to be close to main commuter routes and key infrastructures such as being close to manufacturing factories and products distribution centres. The company has three warehouses for general goods. The main warehouse, covering 129,308 square metres, is located in Laem Chabang Port, Chonburi province. The second warehouse is on Bangna – Trad Road, Kilometre 19 in Samut Prakarn province. It is close to the industrial estate, the port and the airport. The third warehouse is on Suwintawong Road, Chachoengsao province. Its location is not far from Lat Krabang Industrial Estate and Lat Krabang Inland Container Depot (ICD).

### Cold Storage Warehouse

JWD was the first company to have been granted a license to operate a free zone warehouse for cold storage enabling importers and exporters to benefit from duties exemption. The company has three cold storage warehouses with a total capacity of more than 100,000 tons covering the main business locations in Mahachai in Samut Sakhorn, Suwintawong Road in Chachoengsao and Bangna-Trad Road in Samut Prakarn. In addition, the company has applied an automated storage and retrieval system (ASRS), enabling efficient moving and sorting of goods. This automate system will help reduce the labour force by 50% and help save electricity consumption by 30-50%.

### Automotive and parts

The company offers a warehouse and yard management for automotive businesses in preparation prior to their export and import. The company also provides pre-delivery inspection, contamination inspection and transportation. Apart from automotive yard management, the company offers on-site



Coastal Terminal at Laem Chabang Port

service as well.

The company has been applying advanced technology and information in storing and total data analysis within the supply chain with efficiency, accuracy and rapidity including warehousing and storage management, distribution, customs clearance service with online tracking capability.

The company provides a complete 24 hour service for land transportation and product distribution covering national and cross border transportation. The company offers various transport vehicles with a GPS system and insurance coverage throughout the routes.

### Contracting service to operate container lifting at the coastal terminal (Terminal A)

Apart from managing chemicals and dangerous goods under the guidelines of Laem Chabang Port, JWD was selected to be a party in hiring sub-contractors to operate containers handling service at the Terminal A from the Port Authority of Thailand

“

**The company is determined to support PAT policy to achieve the goal of becoming an integrated marine hub in the region...**

(PAT). The objectives of the project are as follows;

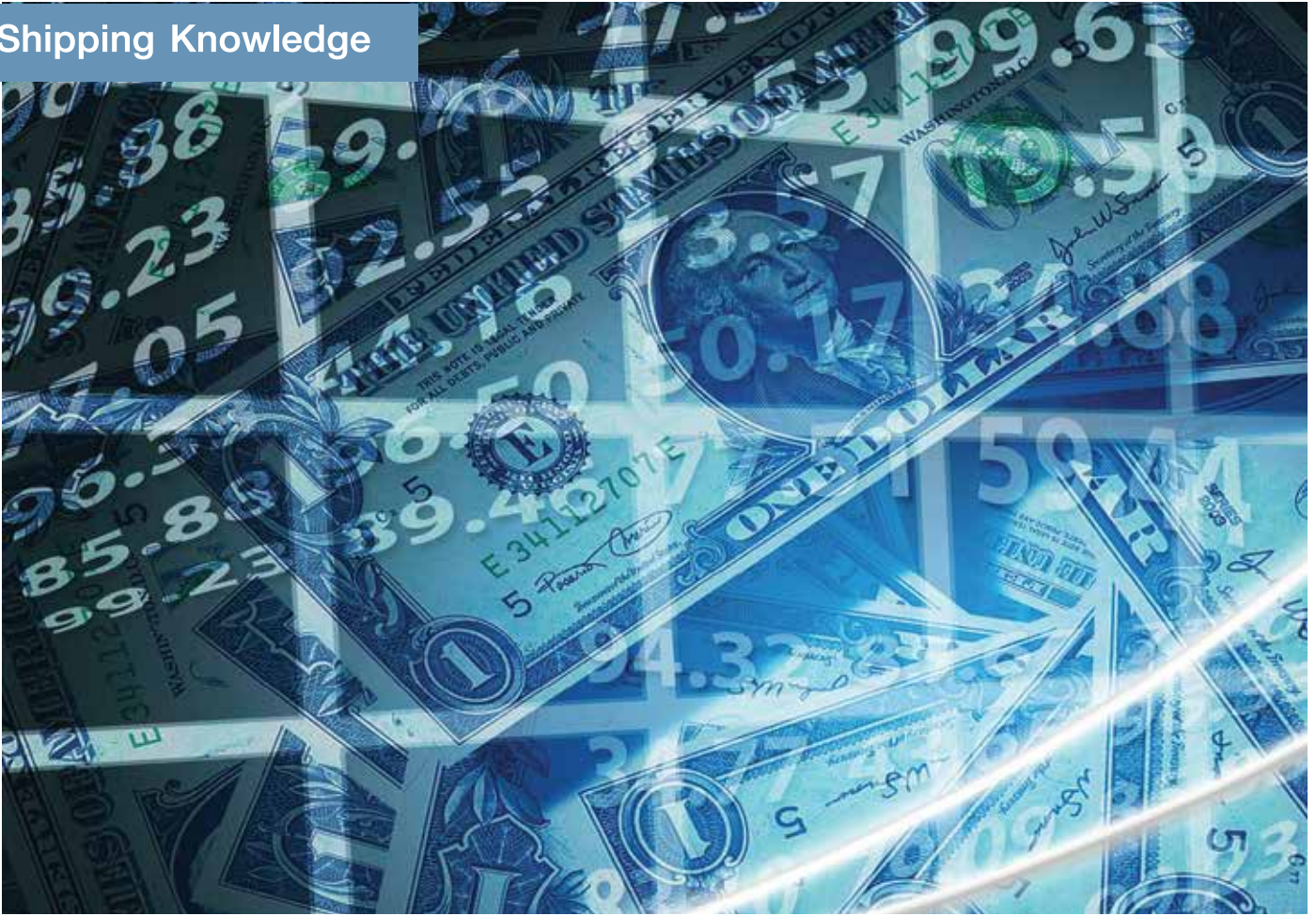
- To support a shift mode of transportation from land to water.
- To be a role model of a coastal terminal with a systematic and advanced management.
- To upgrade Laem Chabang Port to be an integrated marine transportation hub.

The main required task for JWD is lifting containers. The company will be unloading outbound containers from coastal vessels, loading them onto vehicles, moving to the container depot and vice versa for inbound containers.

The company is experienced in dangerous goods management under the strict guidelines of Laem Chabang Port for more than 16 years. JWD has been handling 170,000 containers per year. The company is fully equipped with experienced personnel, advanced software systems, and related equipment. It has more than 150 tractors at Laem Chabang Port. The company is confident that it can be immediately functional when the terminal is opened officially for operation. According to the latest task of containers lifting, JWD is preparing 66 manpower, while PAT will supply the heavy equipments. All in all, the company is determined to support PAT policy to achieve the goal of becoming an integrated marine hub in the region. ■

JWD's cold storage facility





# กฎหมาย การกำหนดราคาโอน ระหว่างบริษัทที่มีความสัมพันธ์กัน (Transfer Pricing)

โดย BSAA

จุดประสงค์หลักของกฎหมายคือการควบคุมให้บริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคล มีรายได้ที่พึงได้รับและรายจ่ายที่พึงได้จ่าย และการกำหนดมาตรการป้องกันการใช้ก้าย้ายกำไร เพื่อจุดประสงค์หลักเลี่ยงภาษีที่พึงต้องเสีย ประเทศส่วนใหญ่มีการตรากฎหมายการกำหนดราคาโอน (Transfer Pricing)

กรมสรรพากรได้ออกคำสั่งกรมสรรพากรที่ ป. 113/2545 (2002) เรื่องการเสียภาษีเงินได้ของบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคล กรณีการกำหนดราคาโอนให้เป็นไปตามราคาตลาด เพื่อให้เจ้าพนักงานสรรพากรถือเป็นแนวทางปฏิบัติในการคำนวณกำไรสุทธิเพื่อเสียภาษีเงินได้ของบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลตามมาตรา 65 แห่งประมวลรัษฎากร

กรมสรรพากรได้ออกคำสั่งกรมสรรพากรที่ ป. 113/2545 (2002) เรื่องการเสียภาษีเงินได้ของบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคล กรณีการกำหนดราคาโอนให้เป็นไปตามราคาตลาด เพื่อให้เจ้าพนักงานสรรพากรถือเป็นแนวทางปฏิบัติในการคำนวณกำไรสุทธิเพื่อเสียภาษีเงินได้ของบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลตามมาตรา 65 แห่งประมวลรัษฎากร

โดยที่บริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลมีความสัมพันธ์กันในด้านทุน การจัดการ หรือการควบคุม มีข้อกำหนดทางด้านการพาณิชย์หรือการเงินในการทำธุรกรรมระหว่างกันแตกต่างจากการกำหนดหากบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลดังกล่าวดำเนินการอย่างอิสระ ทำให้สามารถถ่ายโอนกำไรระหว่างกันเพื่อหลีกเลี่ยงภาษีที่พึงต้องเสีย องค์การเพื่อความร่วมมือทางเศรษฐกิจและการพัฒนา (Organization for Economic Co-operation and Development: OECD) จึงได้กำหนดกรอบข้อตกลงระหว่างประเทศเพื่อปราบปรามการเลี่ยงภาษีจากการทำธุรกรรมของกลุ่มบริษัทที่มี



# 66

## พรบ.ฉบับนี้กำหนดบทลงโทษการฝ่าฝืนไม่ยื่นรายงานหรือแสดงข้อมูลไม่ถูกต้องครบถ้วนโดยไม่มีเหตุอันสมควร ต้องระวางโทษปรับไม่เกิน 200,000 บาท

ความสัมพันธ์กัน และแผนปฏิบัติการโครงการป้องกันการกำหนดฐานภาษีเท็จและการโอนกำไรไปต่างประเทศ (Base Erosion and Profit Shifting: BEPS) บนหลักการของราคาตลาด (Arm's Length Principle) ราคาตลาด (Arm's Length Price) ของการกำหนดราคาโอน (Transfer Pricing) ต้องเป็นราคาซื้อขายในตลาดเสรี เสมือนว่าบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลที่มีธุรกรรมไม่มีความสัมพันธ์กัน

ประเทศไทยได้เข้าร่วมในโครงการของ OECD ในปี 2560 กรมสรรพากรจึงได้ตราพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลรัษฎากร (ฉบับที่ 47) พ.ศ. 2561 ซึ่งได้ประกาศลงในราชกิจจานุเบกษาเมื่อวันที่ 21 พฤศจิกายน 2561 และมีผลบังคับใช้วันที่ 22 พฤศจิกายน 2561 สำระสำคัญของพรบ.ฉบับนี้คือ

### บริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลที่มีความสัมพันธ์กัน

หมายความว่าบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลตั้งแต่สองนิติบุคคลขึ้นไปที่มีความสัมพันธ์กันในลักษณะดังต่อไปนี้

- (1) นิติบุคคลหนึ่งถือหุ้นหรือเป็นหุ้นส่วนในอีกนิติบุคคลหนึ่ง ไม่ว่าจะโดยตรงหรือโดยอ้อม ไม่น้อยกว่าร้อยละห้าสิบของทุนทั้งหมด
- (2) ผู้ถือหุ้นหรือผู้เป็นหุ้นส่วนซึ่งถือหุ้นหรือเป็นหุ้นส่วนในนิติบุคคลหนึ่ง ไม่ว่าจะโดยตรงหรือโดยอ้อม ไม่น้อยกว่าร้อยละห้าสิบของทุนทั้งหมด ถือหุ้นหรือเป็นหุ้นส่วนในอีกนิติบุคคลหนึ่ง ไม่ว่าจะโดยตรงหรือโดยอ้อม ไม่น้อยกว่าร้อยละห้าสิบของทุนทั้งหมด หรือ
- (3) นิติบุคคลที่มีความสัมพันธ์ระหว่างกันในด้านทุน การจัดการ หรือการควบคุมในลักษณะที่นิติบุคคลหนึ่งไม่อาจดำเนินการโดยอิสระจากอีกนิติบุคคลหนึ่ง

กำหนดให้ใช้บังคับสำหรับเงินได้ของบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลซึ่งรอบเวลาบัญชีเริ่มในหรือหลัง วันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2562 เป็นต้นไป

กำหนดให้เจ้าพนักงานประเมินมีอำนาจปรับปรุงรายได้และรายจ่ายของบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคล ที่มีความสัมพันธ์กัน ให้ได้จำนวนรายได้ที่พึงได้รับและรายจ่ายที่พึงได้จ่าย

กำหนดให้บริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลที่มีความสัมพันธ์กัน โดยมีมูลค่าธุรกรรมระหว่างกันมากกว่า 200 ล้านบาทขึ้นไปในรอบบัญชีหนึ่ง ต้องจัดทำรายงานข้อมูลของธุรกรรมระหว่างกันในแต่ละรอบบัญชี ยื่นต่อเจ้าพนักงานประเมินพร้อมกับการยื่นแบบแสดงรายการเสียภาษีเงินได้นิติบุคคลประจำปี

ภายในห้าปีนับแต่วันที่ได้ยื่นรายงานข้อมูลเกี่ยวกับบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลที่มีความสัมพันธ์กัน เจ้าพนักงานประเมินมีอำนาจส่งหนังสือขอเอกสารหรือหลักฐานจากบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลที่มีความสัมพันธ์กัน และผู้ได้รับหนังสือต้องปฏิบัติตามภายใน 60 วัน (อาจขอขยายเวลาออกไปเป็น 120 วันกรณีมีเหตุจำเป็นสมควร) หรือภายใน 180 วัน (เฉพาะกรณีได้รับหนังสือแจ้งเป็นครั้งแรก) เอกสารข้อมูลของบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลต้องเตรียมทำไว้คือ ข้อมูลเกี่ยวกับธุรกรรมในประเทศ (Local File) ข้อมูลเกี่ยวกับธุรกรรมรวมระหว่างกัน (Master File) และอาจรวมถึงรายงานแยกแต่ละประเทศ (Country-by-Country Report: CbCR)

พรบ.ฉบับนี้กำหนดบทลงโทษการฝ่าฝืนไม่ยื่นรายงานหรือแสดงข้อมูลไม่ถูกต้องครบถ้วนโดยไม่มีเหตุอันสมควร ต้องระวางโทษปรับไม่เกิน 200,000 บาท

นักบัญชีภาษีอากรของบริษัทหรือห้างหุ้นส่วนนิติบุคคลจึงต้องศึกษาบทบัญญัติของพระราชบัญญัติฉบับนี้อย่างถ่องแท้ และติดตามการออกอนุบัญญัติ คือกฎกระทรวงและประกาศกรม ซึ่งจะกำหนดรายละเอียดของหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไข ในการปฏิบัติตามกฎหมาย ■

**K LINE (THAILAND) LTD.**  
11025 11 8th Floor, Wat Senee Tower Building, Surawongse Road, Kwang Sanjivongse, Khwa Bangrak, Bangkok, 10500  
Tel : 0 2625 0000 Fax : 0 2622 7350  
website : www.kline.co.th

**K LINE (THAILAND) LTD.**  
11025 11 8th Floor, Wat Senee Tower Building, Surawongse Road, Kwang Sanjivongse, Khwa Bangrak, Bangkok, 10500  
Tel : 0 2625 0000 Fax : 0 2622 7350  
website : www.kline.co.th



"YOUR RELIABLE PARTNER IN THAILAND"

TCC LOGISTICS LTD.  
Lumpini Tower, 3rd Floor  
No. 1168/5, Rama IV Road  
Tungmahamek, Sathorn  
Bangkok 10120 Thailand  
TEL : +66 (0) 2026 7111  
FAX : +66 (0) 2026 7100  
Email : kcm@tccs.co.th  
www.tccs.co.th

- +Liner and NVOCC Agency
- +ISO Tank containers
- +Sea/Air Freight Forwarding
- +CFS/Consolidation Service
- +AEO Licensed Customs Broker No. 67
- +Domestic & Cross-border Transportation
- +Project Logistics
- +Ships' Spare Clearance
- +Ship's Agency Service in all ports in Thailand
- +Special Equipment : Reefer, Flat rack, Open top

member of SEALITE GROUP



# Transfer Pricing Law

โดย BSAA

**Objectives of the TP law are to determine the actual income and expenses of taxpayers in their related- party transactions and to set measures to prevent tax avoidance and profit shifting by multinational enterprises (MNEs). Most countries have legislated a TP law.**

The Revenue Department issued Departmental Instruction No. Por 113/2545 on Transfer Pricing According to the Market Price for Corporate Income Tax. The Departmental Instruction serves as guidelines for Revenue officials for examination and calculation of taxpayers' net profit for corporate income tax under Section 65 of the Revenue Code.

A legal entity that has a dependent relationship with another legal entity in terms of capital, management or control, or in commercial or financial conditions to the extent that the legal entity cannot operate independently. Such relationship leads to profit shifting and tax avoidance. Organization for Economic Co-operation and Development (OECD) has therefore developed the Framework on Base Erosion and Profit Shifting (BEPS) and introduced the Arm's Length Principle to combat Transfer Pricing in related- party transactions.

Thailand joined the OECD project in 2017. Revenue Dept. announced the enactment of the Act Amending the Revenue Code (No. 47), B.E. 2562 (2018) which was published in the Royal Gazette on 21st November 2018 and went into force on 22nd November 2018. Key aspects of the TP Act are:



- The term “Related Party” is defined as two or more legal entities having relationship as follows:

(1) A juristic person who either directly or indirectly holds 50% or more of the total shares of another juristic person;

(2) A shareholder or a partner who directly or indirectly holds shares or is a partner of a juristic person with 50% or more of the total equity also directly or indirectly holds 50% or more of the total equity or is a partner of another juristic person; or



Laem Chabang Port



เป็นท่าเรือชั้นนำระดับโลก  
เชื่อมโยงเครือข่ายโลจิสติกส์สู่การค้าโลกแบบไร้รอยต่อ

แผนกประชาสัมพันธ์ ท่าเรือแหลมฉบัง

โทรศัพท์ : 038-409-123-5 โทรสาร : 038-490-149

<http://www.lcp.port.co.th>

E-mail : [pr@laemchabangport.com](mailto:pr@laemchabangport.com)



Under this TP law, failure to submit the reports, documents or evidences, or submission with incomplete/incorrect information without justifiable reasons, is subject to a fine of up to 200,000 baht.



(3) Juristic persons who have a dependent relationship through participation in capital, management, or control to the extent that one juristic person cannot act independently from the other.

- The TP law will be in force for the accounting periods starting on or after 1st January 2019.

- The tax authorities are authorized to adjust taxpayers' income and expenses if the related - party transactions were not conducted in accordance with the arm's length standard.

- The TP law sets a threshold for compliance on taxpayers with an annual turnover of 200 million baht to submit the annual disclosure form together with the income tax filing.

- Within five years from the date of filing disclosure report, the tax authorities can request additional documents or evidences necessary to analyze the related-party transactions.

The taxpayer is required to submit the additional documents within 60 days after receiving the request, (extendable to 120 days in case of justifiable reasons), or within 180 days (in case of first request notification). Taxpayers are also required to prepare a Local File for the related-party transactions in the country, a Master File for the combined related-

party transactions of the group and may have to prepare a Country-by-Country Report (CbCR).

- Under this TP law, failure to submit the reports, documents or evidences, or submission with incomplete/incorrect information without justifiable reasons, is subject to a fine of up to 200,000 baht.

Corporate tax practitioners should have a thorough understanding of the TP law and stay vigilant and aware of the tax compliance implications. We also have to follow up on the secondary legislations detailing the procedures and conditions, i.e. the issuance of Ministerial Regulations and Departmental Notifications on Transfer Pricing. ■

**PIL** Eastern Maritime (Ehailand) Ltd.

**OUR PROMISE, YOUR SATISFACTION**

Bangkok Head Office 4180/5 Rama IV Rd., Prakanong, Klong Toey, Bangkok, Thailand 10110 Tel. 662 240 0110 Fax. 662 240 0810-11  
Songkhla Branch Office 5<sup>th</sup> Fl., Southland Rubber Bldg., 55 Rajyindee Rd., Hat Yai, Songkhla, Thailand 90110 Tel. 6674 225 681-6 Fax. 6674 225 678  
E-MAIL emlcenter@eml.co.th WEBSITE www.eml.co.th/www.pilship.com



มุ่งสู่มาตรฐานท่าเรือชั้นนำระดับโลก  
ด้วยการให้บริการด้านโลจิสติกส์ที่เป็นเลิศ  
เพื่อการเติบโตอย่างยั่งยืนในปี 2573

To be World Class Port with Excellent Logistics Services  
for Sustainable Growth in 2030



## 8oct2019

...

### DONATION



BSAA donated Baht 120,000 to contribute to The PAT's water preservation project of "ฝน.....เก็บน้ำให้แผ่นดิน"

31oct2019

•••

BSAA/PAT Golf Tournament 2019



21st BSAA/PAT Annual Friendship Golf Tournament 2019.

@Vintage Club.



**JWD's  
40-Year Journey!**  
Scan QR Code to view more

# ASEAN TOP SPECIALIZED SUPPLY CHAIN SOLUTIONS